



EL SECRETARIO GENERAL

8 de agosto de 2016

Excelentísimo Señor:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted para agradecer su atenta carta de fecha 27 de junio de 2016, invitándome a participar en la Juramentación Presidencial del Excelentísimo Señor Danilo Medina Sánchez, Presidente reelecto de la República Dominicana, que se llevará a cabo en Santo Domingo, el próximo 16 de agosto.

Aunque me siento honrado por esta invitación, lamento que debido a compromisos adquiridos con anterioridad no podré participar en tan importante evento. No obstante, me complace informarle que el Señor Lorenzo Jiménez de Luis, Coordinador Residente de las Naciones Unidas en la República Dominicana, me representará en la ceremonia. La oficina del Señor Jiménez de Luis estará en contacto con su gabinete para coordinar los detalles de su participación.


Deseo transmitirle mis mejores deseos para el éxito del evento.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.



BAN Ki-moon

Excelentísimo Señor
Andrés Navarro García
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República Dominicana
Santo Domingo

Letter to: FM Dominican Republic
Drafted by: SOSG
Reviewed by: SMG
Authorized by: 

8 August 2016

[UNOFFICIAL TRANSLATION]

8 August 2016

Excellency,

I would like to express my gratitude for your letter dated 27 June 2016, inviting me to participate in the Presidential Inauguration of His Excellency Mr. Danilo Medina Sánchez, President of the Dominican Republic, which will take place in Santo Domingo on 16 August 2016.

I appreciate your kind invitation. Unfortunately, I regret to inform that I will be unable to attend, in view of prior commitments and pressing demands already on my schedule on the said date. However I am pleased to advise that Mr. Lorenzo Jiménez de Luis, United Nations Resident Coordinator in the Dominican Republic, will represent me. The office of Mr. Jiménez de Luis will liaise further to discuss the details of his participation.

I would like to convey my best wishes for a successful event.

I would also like to take this opportunity to reiterate, Excellency, the assurances of my highest consideration.

BAN Ki-moon

His Excellency
Mr. Andres Navarro
Minister for Foreign Affairs
of the Dominican Republic
Santo Domingo